1871. III. évfolyam. 129. szám. Hétfő, október 9.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ¼ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: Főplacz, Vecsey-ház földszint a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.
Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési díj:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint ezüstén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Az országgyülési határozatok tekintélye.

⊙) Pénzügyi helyzettünk folyvást bonyolodik; deficittünk nő; egymáshoz közeleső időszakokban kölcsönökre van szükség, mielőtt a már felvett összegek hová fordittatásáról tiszta átnézetet nyernénk; pedig az adó minden évben több jövedelmet tüntet elő.

E helyzetnek legelső oka azon alárendelt helyzet, melyben Bécs irányában áll az ország.

De, akármi legyen is annak oka, tény az, hogy a szomoru állapot létezése nemcsak meg nem tagadható, de minden lépten nyomon világosan kimutatja magát.

Szorult helyzetben levőknek legelső kötelességök a takarékosság.

Mert nyaktörő vállalatok ritkán sikerülhetnek ugyan, s a véletlen mutathat kisegitő utakat és eszközöket is; de átalában azt igazolja a tapasztalás, hogy jól rendezett állapotot csakis jól berendezett intézményekre alapitott eljárás hozhat létre.

Tekintve országos pénzügyünk szomoru állását, ha már a közösügyes bálvány által kivánt áldozatoktól nem menekülhetünk: legalább a kormányzatot ugy kellene berendezni, hogy az minél egyszerübb legyen, hogy a felesleges hivatalok és átalában a nagyszámu kormányközegek fizetései ne emészszék fel azt a kis maradványt, ami a közösügyre teendő kiadásokon felül megmarad.

Sohasem a hivatalnokok száma, hanem azok buzgalma és szakavatottsága szolgál kezességül arra, hogy a kormányügyek kezelése rendben, és kellő sükerrel vezettessenek.

Sőt a hivatalnokok nagy száma, nemzetgazdászati megállapitott elvek szerint, kárára van az államnak annyiban, hogy általok szaporodik azok száma, kik a mások kereményeiből élnek és mások munkáinak gyümölcsét emésztik fel; azonkivül a tulságosan nagy hivatalnoki létszámban a központositásnak — mely ismét az ember s a polgár jogai megsemmisitésére szolgál — nyujtatik folytonos táplálék annyira, hogy a jogérzet és az önállóság az egyéni tulajdonok sorából végre kipusztul.

Ismerte az országgyülés már az 1868. dik évben azt, hogy a nagy számu hivatalnok-sereg mind pénzügyi, mind átalában társadalmi tekintetben veszélyes az országra. Azért hozta azon évi november 14-kén azon határozatát, melyben utasitatott a kormány, mikép a kormányzás menetét egyszerüsitse és a miniszteri hivatalnokok tulságosan nagy számát kevesitse.

Azonban már azóta mingyárt 3 évtelik el; és vajon találunk-e nyomaira annak, hogy a kormány csak legkisebb mértékben is igyekezett volna megfelelni az országgyülés által hozott határozatnak?

Nem bukkanunk-e folyvást ujabb meg ujabb esetekre, melyekben ismét csak a hivatalnokszám szaporitása fordul elő?!

Mihelyt valami uj teendő vár a kormányra, ismét szaporitja hivatalnokait; s habár a meglevők buzgalma és kitartása vagy kellő képességü és szorgalmu egyének felvétele folytán több dolgot is el lehetne végezni, uj állomások rendszeresitésén igyekszik kormányunk.

Mintha bizony minden uj törvény foganatositásával ujabban a hivatalnokok légióit kellene szaporitani; holott azok kevesitése volna a fődolog!

A pénzügyi bizottmány legközelebbi üléseiből ismerjük a vitát, mely a belügyminiszter azon szándéka felett kifejlett, hogy az árvaügyek felülvizsgálására ismét egy osztálytanácsosi állomás rendszeresitését tüzte ki maga elé.

A miniszter itt tulhágott már azon korláton, melyen belül a türelem megférhet s a hol a takarékosság tészket verhet.

Nem vagyunk oly kötekedők és szőrszálhasogatók, hogy elvünk mellett is kikeljünk egy kis uj állás rendszeresitése ellen, ha arra valódi szükség van.

Hanem, midőn már rendszerré lesz: uj-uj állomások felállitása és uj-uj hivatalnokok felvétele, — szemben az országgyülés határozataival: valóban csodálnunk kell a kormány találékonyságát, illetőleg az országgyülési többség eljárásának következetlenségét, ha az országgyülés határozatinak ilymódon mellőztetését elnézni, vagyis — megszavazván a miniszter javaslatát — az országgyülés határozatának érvénytelenségét tettleg elősegiti!

Igy aztán a kormány — nem csuda — vérszemet kap s folytatja ilyszerü eljárását saját tetszése szerint!

És pedig bizony alig ha van — saját magának a kormánypártnak nézete szerint is — legkisebb haszna a roppant nagy hivatalnokseregnek.

Mert az igért reformok kérdései elő nem haladhatnak.

Évekig készülnek a legegyszerübb törvényjavaslatok; s azok közül is több már születése perczében kimulik, mig másik kiadásban majd jó későn ismét előkerül!

Ha igy foganatositják az országgyülés határozatait magok a többségből kikerült miniszterek is; ha az országnyülés nem igyekszik, hogy határozatai tiszteletben tartassanak, sőt foganatosittassanak; ha a kormány tetszése szerint jár el és csupa pártfegyelemből legyezgetik hibáit:

Ugy nem lesz csoda, ha a kormány lesz hivatalnokai légióival egyetlen hatalom az országban!

Ugy a népképviselet, ugy a nemzet képviselőinek tekintélye alásülyed!

A hol pedig ez az állapot bekövetkezik:

Ott az önkénykormány és az alkotmányos kormányzás közt csak kisszerü alaki különbség marad.

S ami rosz következik az ily kormányzásból: az mind lényegesen rosz és veszélyes az országra!

— **Emlékirat az aradi vértanuknak!** Sokszor hangzott el már a kiáltás a honfiak ajkairól, de a szót — fájdalom — tett nem követte soha! Huszonkét év repült már el az idők szárnyain, mióta a „megdicsőült legnagyobbak" porladoznak, és semmi jel nem hirdeti emléköket. Az aradi „Alföld" derék szerkesztője Tiszti Lajos lelkesen irt sorokat szentel okt. 6-ika alkalmából ez eszmének; a felhivó szavakat mi egészen magunkévá teszszük, mert igazán szégyen a magyar nemzetre, hogy vértanuit ennyire feledi. Álljon tehát minden város és községben az ifjuság a gyüjtés élére, juttasson minden jobb módu egybekelő fiatal pár az esküvő napján egy kis összeget e czélra, ne felejtkezzenek meg a névnapi vagy más lakmározásoknál a vértanuk emlékére néhány fillért áldozni, rendezzenek a honvédegyletek, s hol nincs, más testületek, e farsang folyamában egy-egy táncvigalmat e czélra: s az aradi tizenhárom vértanunak leend megfelelő emlékszobra.

— **A hivatalos lapból.** Széchenyi Ödön gróf mint tüzoltó, a királytól a Lipótrend nagy keresztjét nyerte, s ezenkivül még többen részesültek kitüntetésben.

A Cseh kiegyezkedés.

=Prága, okt. 7. A cseh tartománygyülés emlékiratának javaslata felhozza a pragmatica sanctiót, elismeri a Magyarországgal való szentesitett kiegyezést, és azt inditványozza, hogy Csehországnak a magyar korona országaihoz, és a többi országok- és királyságokhoz való viszonyának megállapitásaul alaptörvény gyanánt a következő alapczikk hozassék létre:

A cseh királyság közös ügyekül ismeri el a külügyeket, a hadügyet, kivévén az ujonczmegszavazást és a védkötelezettség teljesitésének módja feletti törvényhozást, valamint a hadsereg elhelyezése és élelmezése feletti rendelkezést, továbbá a hadseregi tagok polgári viszonyainak szabályozását.

A javaslat továbbá közösnek ismeri el a pénzügyet, a közösen teljesitendő kiadásokra vonatkozólag. A közös miniszterium csupán a közös ügyeket kezeli. Az összes hadsereg vezetése- és vezényletére, valamint belszervezetére vonatkozó rendelkezések kizárólag a császárt illetik.

Csehország elismeri a delegatiókat, a cseh tartománygyülés ezen delegatiókba a maga köréből 15 tagot és 8 póttagot választ. Csehország érvényeseknek fogadja el azon szabályokat, melyek Magyarországgal a delegatiok hatáskörére és ügyrendjére vonatkozólag megállapittattak.

Csehország hozzájárul a Magyarországgal való pénzügyi kiegyezkedéshez, a megállapitott quotarendszer módjára; hasonlókép a katonai határőrvidék polgárositásához, valamint az általános államadóssági járulék iránt Magyarországgal megállapitott egyezményhez.

Elismeri továbbá a Magyarországgal kötött kereskedelmi szövetséget; azonban minden nem közös ügy határozottan a cseh tartománygyülést illeti; minthogy azonban más közös ügyeknek közös kezelése a királyságok és országok érdekében tanácsos és óhajtandó, a cseh tartománygyülés szükségesnek ismeri el, hogy ezen ügyek kezelése iránt gondoskodás történjék.

Ilyen közös ügyek: a vámtörvényhozás, a kereskedelmi-, tengeri- és váltótörvény, a mérték, suly, a találmányok szabadalma, az áru- és minta-védjegyek, a szellemi tulajdon oltalma, a jegybankok, monopoliumok, regalék, bélyeg és illetékek, pénzverés, közlekedési intézetek, a védrendszer megállapitása, és mindazon törvények, melyek a hadsereg egységének és harczképességének fentartására megkivántatnak.

Továbbá az államadósság ügye, az ingatlan közös államvagyon, az állampolgárság iránti törvényhozás és a külföldiek tartózkodására és időleges letelepedésére vonatkozó intézkedés.

Ezen ügyek a miniszteriumra ruháztatnak, mely szakminiszterek és udv. kanczellárokból, esetleg országos miniszterekből áll.

Csehország a közös ügyhez tartománygyülési küldöttségek által kidolgozandó százalékos quotával járul; hasonlókép az államadósséghoz is a kivetendő hányaddal. E czélból a kormány közvetitése mellett egy tartománygyülési deputatió alkudozásba lépend a többi királyságok és országok deputatióival.

Csehország hajlandó továbbá a többi királyságokkal és országokkal egyezményre lépni: a honossági jogra, az utlevélügyre, az idegenek rendőrségére, a birói itéletek kölcsönös végrehajtására, az akademiai méltóságok elismerésére, az iskolai bizonyitványokra, valamint a közösügyek kezelési módjának törvényhozási megállapitására vonatkozólag.

Egy alakitandó senatus, mely részint örökös, részint a tartománygyülés ajánlatára ő felsége által élettartamra kinevezendő tagokból, legkivált a cs. ház herczegeiből, érsekek- és herczegpüspökökből áll, — állitandó fel, mely megbirálja s jóvá hagyja azon államszerződéseket, melyek az államot terhelik, vagy terület változást czéloznak, — határoz az országok közötti viszályokban, valamint a képviselői congressus és a tartománygyülések közötti illetékességi surlódásokban, és határozatot hoz az alaptörvények megváltoztatása iránti javaslatok felett.

UJDONSAGOK.

* **Az előfizetési határidő eltelvén felhivjuk a t. cz. közönséget az előfizetési pénzeknek mielőbb beküldésére. Az előfizetési dijak a lap homlokán olvashatók. Helybeli előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetési pénzt Telegdy K. Lajos vagy ifj. Csáthy Károly könvykereskedő uraknál mielőbb fizessék be.**

* **Adományok a Csokonai szoborra:** „Debreczen" szerkesztőségétől átvettem H. Nánási olvasókör ajándékát 30 ftot. Jobst Edéné, Kis Orbán Johanna urnő adott a szoborra 5 ft. Komjáthy László 1 ft. ügyvéd Nemes Kálmán 5 ft. Debr. oct. 9 1871.

Tóth Antal
mint pénztárnok.

* **Csokonai-ünnepélyre** az eddig közlötteken kivül megérkeznek még Sólyom-Fekete Ferencz, Biharmegye tisztiügyésze, továbbá Vajda Viktor, mint a „Gyors Posta", „Ország-Világ" és „A szabadság, mint a Népzászlója" tudósitója, és még Illyés Bálint, az első helyen dicséretre méltatott költemény szerzője.

* **Az emlékkert** körül, hol a Csokonai-szobor feállitva van, már zászlók lengenek. A leleplezés nemzeti ünnepély leend, igy — reméljük, — az egyes polgárok is felékesitik a nagy ünnep napján házaikat nemzeti lobogóval.

* **Figyelmeztetés.** A Csokonai-ünnepélyre vonatkozólag még egyszer emlékezetébe hozatik a közönségnek, hogy a 20 kros kék szinü belépti jegyek a honvédek által körül zárt téren, a rácsozaton kivül érvényesek, s az ily jegyek az ünnepély reggelén több helyen adatnak féltiz óráig az emlékkert környékén, — az ötven kros fejér szinü jegy a keritésen belől levő állóhelyekre szól, de a székek közötti utakra ezzel menni tilos; — a főiskolatéren lakó háztulajdonosok figyelmeztetnek, hogy bevásárlásaikat tegyék meg délelőtt 9 óráig, mert azontul kifelé el lesz zárva előttök az ut; — az egy frtes és ötven kros jegyek csak a szinházi pénztárnál kaphatók. — Debreczen, 1871. okt. 8.

Tóth Antal, titkár.

* **Dr. Kátay Gábor**nak azon leveléből, melyben a Csokonai szoborra a két aranyat köldötte, fel vagyunk hatalmazva e következő sorok közlésére" A mármár leleplezendő Csokonai szobor költségeihez ezennel ide csatolva küldök két darab magyar aranyat, sajnálván hogy szegénységemtől több ez idő szerint nem telik, mert tudnod kell kedves Antim, hogy a halhatatlan Csokonai, — kinek lángesze a tudománynak minden de minden ágát annyira átölelte, hogy vele e téren egyetlen egy költőnk sem mérkőzhetik, ki a természettudományok ismeretében, szeretetében minden költőnket fölülmult, a magyar parnassuson edeigelé még nem ragyogott, kinek lelke, ha a lélekvándorlásnak hinnénk, Petőfinkben azóta már élt, nekem kora ifjuságom óta bálványom volt, legszebb költeményeit évtizedek előtt könyvnélkül tudtam s áldom a sorsot, hogy szülővárosa most tiszteli meg halhatatlan fia emlékezetét, midőn — bár végtelen csekélységgel — én is járulhatok ahhoz, mert nemcsak e földi életben, de még siromban sem lenne nyugtom, ha ezt a kedvező alkalmat admirált poétán hamvainak és emlékezetének megtisztelésére elmulasztani birnám" stb. Kátai Gábor.

* **A képzőmüvészeti társulat** mind a ref. főiskolába, mid a kath. tanodába a szegény sorsu tanulók részére több belépti jegyet küldött, melyekkel az illetők aztán a nevének igazán megfelelő kiállitást meglátogathatják.

* **A képkiállitást** a városháza nagy termében, a leghathatósabban ajánljuk olvasóink figyelmébe; különösen szép a kiállitás nappal; esteli gázvilágitásnál is hét óráig bármikor megkinthető.

* **A Csokonai emlény** megjelent, s az holnap fog kézbesittetni az előfizetőknek. Az emlény mindkét könyvárusunknál kapható. Ajánljuk azt a közönség figyelmébe.

* **Patay András** Debreczen s Nagyvárad főispánja, — mint a „Nagyvárad" irje, — négyszáz frtot küldött a nagyváradi polgármesterhez, azon kéréssel, hogy tegye azt azon helyre, a hova legszükségesebb. A polgármester azon felhatalmazásnál fogva a főispán adományát az árvaház részére adta. A főispán e humánus tette felül áll minden dicséreten.

* **Psenyeczki Nagy Sándortól** a Robertson tanmódja szerint irott angol levelek második részének 29-ik és 30-ik leczkéje megjelent; örömmel értesitjük olvasóinkat e kedves irodalmi jelenségről; a sajtó eddigi egyhangu legmelegebb ajánlata — ugy hiszszük, — elég ajánló most is a becses munkáról

* **Rablás.** Tegnapelőtt éjjel a péterfiai külváros öt czigány kirabolt egy kis boltot, a tolvajok közül egyet elfogtak, s igy majd csak elcsipik a többit is.

* **Köszönetnyilvánitás.** Azon nemes honleányi figyelem folytán, melyet Huzly Luiza urhölgy az aradi vértanuk évfordulati gyászünnepélyen egy a ravatalra tüzött babérkoszoru által tanusitani kégyes vala: inditttatva érzem magamat volt honvédtársaim nevében is e kegyeletes adományért honfiui hálás köszönetet nyilvánitani.

Debreczen okt. 9. 1871.

Kacskovics Iván,
honvédegyleti elnök.

* **Debreczeni lóversenyek.** Első nap. okt. 8.

A mai futtatás igen érdekesnek nevezhető, részint azon körülménynél fogva, hogy lovai igen szép számmal voltak nevezve, s a nyerés majd nem mindenesetben csekély előnynyel történ, részint annál fogva, hogy a közönség, ugy a tribuneön, mint azon kivül meglehetős számmal jelent meg.

I. Három évesek versenye, 1½ a. mértföld., 100 arany államdij, 900 ft. aláirási dij, tét 300 ft. futott 2 ló, nyertes Hg. Rohan L. nev. gr. Széchenyi K. p. m. **Markgraf**; második gróf Szapári Iván p. m. Acrobat.

III. Kétévesek versenye. ½ angol m. 100 db. arany államdij, tét 100 ft futott első izben 10 ló, s Karász Ferencz s. k. Essoin érkezett első a nyerponthoz. De az inditás hibás levén ujra futottak, s ekkor már csak 9; 1-sö nyertes gr. Forgách Sándor s. k. **Pallas** jó második gr. Festetics Taszilo p. k. Tentationja, jó harmadik Karász Ferencz s. k. Essoine.

III. Földészek versenye. 1½ a. m. Futott hat ló. Első Sáska István 5 éves tarkája, nyert 70 ftot, második ugyanazé 5. é. szürke kancza, harmadik Herédi Mihály 2 éves heréltje.

IV. Nagy handicap, 800 frt egyleti dij 2¼ angol m. 150 frt. tét. Futott 8 ló.

TÁRCZA.

A VILÁGTALAN LEÁNYA
vagy
CONCINO CONCINI.
— Franczia regény —
GONZALES EMANUELTŐL.

Folytatás.

De az önfejü leány igy szólt:

— Hagyj békét nekem! Bocsáss! — és előreszökelve a hid felé sietett, midőn a mélységből iszonyu robaj hangzott föl, melytől még Zorah is megrettent s rögtön megállapodott.

— Bohó! — szólt Jakab — nem a hid az, mi aggodalmat okoz nekünk, hanem a hógörgeteg. Most már nincs időnk arra, hogy visszatérjünk, hanem kénytelenek vagyunk szembeszállani a veszélylyel. Egyébiránt én majd mindenkinek megmutatom az utat.

A hótömeg, mely a hegycsucson meggyült, szakadozni kezdett s ugy a czigányokat, mint a zarándokokat megsemmisitéssel fenyegette.

E közben Jakab vezetése mellett átkeltek a hidon a karaván ok. Ritka és érdekes jelenet volt ez, midőn a két csapat összekerült, a jó indulattal tekintett egymásra, mint a kiknek szivét a közös veszély közelebb hozza egymáshoz.

A hógörgeteg e közben mindinkább növekedett s menydörgéshez hasonló morajjal jottak le az óriási hótömegek, szikladarabokat tolva alá magok előtt. Az utasok elveszettekben hivék magokat.

Jakab, ki előre haladt, egy hegyi patak kiszáradt ágyát látta maga előtt, mely a szoroson a szekérutat képezte és a melyen két öszvér-vonta kocsi haladt nagy nehezen tovább. E kocsit két lovag kisérte.

— Szegény emberek! — sohajtott Jakab, a czigányleány felé fordulva, — ezek nem is gyanitják, hogy oly borzasztó halálnak vannak kitéve. Nekünk legalább még van némi reményünk a szabadulásra. Ha mi az átellenben levő hegy hajlását elérhetjük, meg leszünk mentve.

Az ifju hirtelen megállapodott. A hó, mely az utat teljesen elzárta, falkint emelkedett fel szemei előtt. Minden remény tünedezni kezdett. Egyetlen nyilás sem volt a menekülésre. Lent a roppant mélység tátongott, fejök felett pedig óriási hótömeg fenyegette őket az eltemetéssel.

— Csak egyedül isten szabadithat minket e veszélyből ki, szólt Jakab, halkan Zorahhoz, a fiatal czigányleányt gyöngéden magához szoritva.

Erő, bátorság és ügyesség, itt mit sem érnek Zorah!, tehát legokosabban teszszük, ha istenhez fohászkodunk.

A leányka összekucsolta kezét s buzgón fohászkodott az egek urához.

A czigányok vajdája ezt észrevevén, igy szólt a leányhoz:

— Balga leány! Inkább halj meg atyáid hitében, hogysem ennek a jött-mentnek istenéhez imádkozzal. Kedvesednek istene nem fog téged a hógörgeteg alól kiszabaditani.

Ezt mondva, komor tekintetet vetett, az ifjura, melyből a féltékenység vad szenvedélye villogott.

— Csalódásban élsz, Egyiptom herczege! — válaszolt egyszerre egy hang, mely mintha alólról hangzott volna föl.

Jakab és Zorah hirtelen felugrottak a földről, mig a czigányok ijedtség és bámulattól megkövülve látszának. Ugyanakkor a bokrokról sürü hópehely csapódott arczuk közé a szirtfalak felől. Egy vassal boritott bottal kétfelé választott szeder-bokor mögött a szirtbe vágott barlang nyilása előtt két férfi alakja tünt föl, kik száraz gyökerek és venyigékből rakott tüz mellett melegedtek.

Az egyik a világtalan Tristan, a másik Perrier Ferencz volt, ki mihelyt a czigányleány kedvesét istenhez fohászkodni látá, azonnal elhatározta, hogy menhelyüket megosztja velök.

Ugyanabban a perczben a hógörgeteg is megindult a legtetőről rettenetes gyorsasággal és robajjal, szikladarabokat taszitott maga előtt. A két karaván nak csak annyi ideje volt még, hogy a barlangot elérhette, melybe mindnyájan betolultak.

Az alázuhanó görgeteg e zord menhely bejáratát is ellepte. Mindenkit az a gondolat szálla meg, vajjon látják e többé istennek kék egét, melyről oly nyájasan mosolyg a nap alá.

A czigánycsoport azonnal a tüzet igyekezett elfoglalni s a jámbor zarándokokat a falak felé szoriták.

Jakab eleinte részvéttel szemlélte e szánalmat gerjesztő arczokat, de később meg nem állhatta, hogy el ne mosolyodjék. Egyszerre elbocsátá Zorah kezét, melyet kezei között melengetett s ócska esőköpenye alól egy papirlapot vont elő és hihetetlen gyorsasággal rajzolt le egy vastag zarándokot, ki fanyar képpel keresgetett üres tarisznyájában tápszer után. —

Zorah, vállára tette kezét s mosolyával biztatta őt. Azonban nemcsak ő bámulta a nemremtett. Hát ön álezigány hová való?

— Szintén Lotharingiába, — válaszolt kezet szoritva. — Mi földiek vagyunk, barátom, Lotharingiából származom, melyet mint kis csavargó hagytam el, melyet azonban a szép Italia nem fog velem feledtetni.

— Helyesen, czimborám; de még nem mondtad meg nevedet.

— Callot Jakabnak neveznek. Hát téged bajtárs?

— Gelée Claude a nevem, — válaszolt a zarándok, szivélyesen megölelve földijét, a nélkül, hogy törődött volna környezetének gunyos tekinteteivel.

— Ti derék fiuk vagytok s meg vagyok róla győződve, hogy nagy müvész lesz belőletek, — szólt Perrier Ferencz ki észrevétlenül közeledett hozzájok. — Higyjetek jóslatomban, mert én is festész akarok lenni s szintén Rómába igyekszem, daczára minden akadálynak és nehézségnek. E czimen, és nem mint földitek, kérem barátságtokat, mert én burgundi vagyok. Óh mennyire szeretnetek kell nektek is a müvészetet, hogy annyi nélkülözésnek, nyomor és megaláztatásnak kitenni eltökéltétek magatokat. De egy titkos szózat sugalja nekem hogy mi csüggedetlenek leszünk s czélunkhoz jutunk. Te, Callot Jakab, mint fiatal fiu gondtalanul hagytad el előkelő szüleid házát, habár honn oly rózsásnak mutatkozott előtted a jövő, — s te távozál hazulról, hogy a czigányok szárnya alatt élj s küzdelemteljes nehéz uton vándorolj kitüzött czélod felé! és te Gelée Claude, alávetéd magadat a zarándokok szigoru szabályainak, kik terhes bőjtök s nélkülözések által remélik büneiknek bocsánatát elnyerhetni. Én is barátim, oda hagytam tönkrejutott atyámat, s e világtalan koldus vezetője lettem, hogy Rómába eljuthassak. Mi mindnyájan küzdünk, nélkülözünk most, hogy később sikert arathassunk. Nemde bajtársak?

ső Captain Blue 3 é. p. m. **Lanschütz**, jó m ásodik gr. Festetics Tasszaló 3 é. s. m. Nádor, harmadik gr. Eszterházy Imre 4. é. s. k. Bajadére.

V. Államdij, 200 arany $1\frac{1}{2}$ a. m. tét. 150 frt. Futott 5 ló. Első a czélnál gr. Zamoiszky Isván 3 é. s. p. méne **Meteor** alig $\frac{1}{4}$ fejjel nyert Hr. Thurn Taxis Eugen nev. gr. Szockerau György 4 é. s. p. m- Truimph ellen.

Az egész lóverseny alatt a legkitünőbb idő volt. — Az érdekesebb futások kedden d. u. lesznek. —

* **A meghivott vendégek** a leleplezési ünnepélyre holnap érkeznek meg, s őket a vasutnál a városi főkapitány fogja fogadni.

* **Lóverseny** még holnap délután is tartartatik; azoknak kik talán nem volt alkalmuk a vasárnapi lóversenyben gyönyörködni, ajánljuk a keddi versenyt megtekinteni.

* **A Csokonai-ünnepély** alkalmára rendezendő díszebédre aláirási ivek bocsáttattak ki, azonban lehetnek, kikhez ez ivek el nem jutottak, azok, kik a feljegyzetteken kivül ez ebéden részt venni ohajtanak, jelentkezhetnek Jeney István alkapitánynál.

* **A talmi arany** készitmények már oly tökéletességre jutottak, hogy azokat a valódi aranytól sem szin, sem suly tekintetében nem lehet megkülönböztetni. E nemü ékszereket volt alkalmunk látni Timendorfer J.-nél a Bika vendéglő 13-ik sz. szobájában, s ajánljuk raktárát a közönség figyelmébe.

* **A gyalogjárdák** készitése igen lassan halad előre, annyira hogy ez évben remény sem lehet ahoz, miszerint kész legyen. Talán még a szerződés sincs megkötve, mert különben ily hanyagságot nem követhetnének el.

Fővárosi értesítő.

** A brazíliai császár Pesten van. A „Hon" tárczaczikket közöl róla s azt mondja, hogy II Don Pedro mind a trónon, mind a magánéletben igen tisztelетre méltó férfiu, kinek az esze, szive, helyén van. Azért utazik, hogy tanulmányozzon. Brazília müvelődés történetében e 46 éves férfi igen szép helyet foglal el.

** Azta Mogyoróssi Sándor nevü csalót, a ki házassági engedélyek kieszközlésének czime alatt sok jóhiszemü felet rászedett, s fenyitőtörvényszék tegnap két havi fogságra itélte. Ez itélet ellen Mogyorossi bejelentette fellebbezését.

** Berecz Antal a jeles természettudós a nőképzőegylet tanodájában megszünt tanitni; és miért? — mert Berecz kilépett a papi rendből. Mitha épen a középkorban élnénk!

Belföldi hirek.

** Ez már bosszantó. A bártfai fürdőből ismét németül küldözték szét a vendégek névsorát. Ez a Bártfa pedig Magyarországon van.

** Szalontán tüzoltó egylet készül alakulni. Óh bárcsak minden város követné e szép példát!

A „Debreczen"
eredeti
MAGÁNTÁVIRATAI.

= **Warsndorf, okt. 9. Az ó catholicus egylet alapitása elhatároztatott.**

= **Róma, okt. 9. A kormány közegei, daczára a zárdalelkészek és az egyházi ha-tóságok ellentállásának, két zárdá[illegible] laltak.**

= **Páris, okt. 9. A haditörvén[illegible] befejezték üléseiket, s Rossel da[illegible] döje zárjavaslatának, halálra itélt[illegible]**

= **Berlin, okt. 9. Az orosz k[illegible] millio rubelt utalványozott a Tul[illegible] fegyvergyár nagyobbitására.**

= **Belgrád, oct. 9. A monten[illegible] jedelem a szerb képviselőhöz intéz[illegible] között mondá, hogy Milán herczeg [illegible] retetének sikerülne a szerb nemzet f[illegible] ditását kivivni.**

= **Pest, oct. 9. A gabna[illegible] átalán szilárd árak vannak. A kukori[illegible] galom nélkül. Spiritus 56 kr.**

Felelős szerk. s kiadótulajdonos: OLÁH KÁ[illegible]

HIRDETÉSEK.

VERES LÁSZLÓ

Arany, ezüst müves és ékszerész Debreczenben

Ajánlja ujonnan berendezett, arany, ezüst és ékszer üzleti a legjutányosabb ár mellett.

Ugyszinte ajándékul alkalmas tárgyak nagy választékban kaphatók. — Ugyszintén minden ócska arany- és ezüstféléket a lehető legmagasabb árban megveszek és becserélek.

Különösen figyelmébe ajánlom az uraságoknak következő czikkeimet: **Arany gyürük**: 18 karátos aranyból, 3, 4. 5, 6, 7, 8, 9, 10 fttól egész 100 ftig. **Legujabb divatszerinti függők**: 18 karátos aranyból 2—20 frig. **Igen szép Broche garniturák**: 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 28, 30, 40 ftig. **Karékek**: 18 karátos aranyból, 10, 15, 17, 20, 30, 35, 40, 45, 50, 60—65 ftig. **Nöi nyakékek**: igen diszes alakokban, 15, 16, 18, 20—30 ftig. **Medaillonok**: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 frtig. **Férfi óraláncz0k**: 13 próbás ezüstből. 3. 4, 5, 6, 7, 8, 9 frtig. 18 karátos aranyból 20, 30, 35, 40, 50, 60 frtig. **Nöi brochetük**: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 frtig. **Férfi inggombok**: párja 4, 5, 6, 7, 8 frtig. **Arany keresztek**, 18 karátos aranyból, 2 frt. 50 krtól 3, 4, 5, 6 forintig.

Továbbá, minden itt elő nem sorolt czikkekkel, ugy helyben, mint vidékre, megrendelés utján, jutányos árért szolgálandok, — s mint szintén mindenféle **ékszerek javitását** és **tisztitását** a legrövidebb idő alatt teljesitem.

Üzlet-helyiségem főpiacz, **Szikszay József** ur házában **Rickl József** ur füszerkereskedésével átellenben.

428 1—20

☞ Tessék elolvasni!!!

Van szerencsém tudatni a nagyérdemü közönséggel, — hogy hozzám a legdivatosabb s talmi aranyból készült

férfi és női óraláncz0kból, karpereczekből, melltü és fülbevaló garniturákból

uj szállitmány érkezett, s azok a n. érd. közönségnek bámulatos olcsó árak mellett állanak rendelkezésére.

Árulási hely. „Bika" szálloda 14. sz. alatt

1—2 **Timendorfer F.,** Bécsből.

Férfi divatterem megnyitása
Debreczenben

Czeglédutcza 2-dik sz. a.

Tisztelettel értesitjük a nagyérdemü helybeli és vidéki közönséget, miszerint egy rég tapasztalt hiányt pótlandók, a helybeli czeglédutczai 2. sz. a. (a pénzügyhatósági) épületben mai napon férfi divattermet nyitottunk meg, melyben a férfi pipere köréhez tartozó czikkek, u. m. nyakkendők, keztyük, nadrágtartók, flanellingek, harisnyák, inggallérok, zsebkendők, shawlok, angol plaidsek, illatszerek, utazó eszközök, ing-gombok, sétabotok, esernyők, különösen pedig:

férfi fehérnemüek és kalapok

legujabb divatu és gazdagon ellátott raktárával, olcsó árak mellett és pontos szolgálattal állunk a n. é. közönség rendelkezésése

Midőn ezen Pest hasonló szakmáju, első üzletének mintájára felszerelt férfi divattermünket a n. é. közönségnek szives figyelmébe ajánljuk, vagyunk tisztelettel

Rott Lipót és Testvére

Czegléd-utczán 2. sz. a. és Piacz-utczán a takarékpénztári épületben.

Vidéki megrendelések rögtön teljesittetnek.

Eladó idei malacz

230 darab idei kis-jenői fajbeli malacz minden órán eladó Komáromy-féle birtokban Ottomány értekezhetni Bérczy Imre urnál. 429 1—3

KUBINYI KÁLMÁN

norinbergi és diszáru kereskedő

Debreczenben

a nagyérdemü közönség tudomására juttatja, hogy **személyesen tett bevásárlása után** visszatérve, — raktárát minden szakmájába vágó

legujabb bel- és külföldi czikkekkel

bőven ellátta.

Különösen figyelembe ajánlja ugy ár, mint választékot illetőleg

Férfi divat áru, női ékszerek, lovagló szerszámok és petroleum függő és asztali lámpáit stb.

Végkiárulás!

Schweitzer János

butor-raktárában

Széchenyi-utcza 1819. sz. alatt külön-féle szobabutorok a legolcsóbb áron kiárultatnak.

345 4—4

Első vásári látogatás.

Van szerencsénk tudatni a n. é. közönséggel, hogy gazdagon ellátott

lábbeli raktárunkkal

a debreczeni vásárt meglátogattuk, s üzleti helyiségünk a görög-utczában a külvásártéren van.

Raktárunk gazdagon el van látva a legkitünőbb minőségü férfi, női és gyermeklábbelikkel, ajánljuk ennél fogva: **Férfi topánjainkat 3 frtól** felfele, **csizmákat 8 frtól** felfele. **Nöitopánjainkat 2 frt 50 krtól** felfele, **gyermekczipöket 1 frt 40 krtól** felfele.

Számos látogatást kérünk

411 $\frac{1}{2}$ 3—3 **Reimann és Temesváry.** Pestről.

Hirdetmény.

Van szerencsém tudatni minden t. cz. ismerőseimmel, hogy a folyó október hó 1-től fogva ügyvédi irodámat a **hagymatér 16-ik számu ház**ba tettem által. 421 4—6

Nagy Gusztáv,
köz- és váltó-ügyvéd.

Hirdetés.

A szüreti idényre kitünő jó tüzi játékok kaphatók

425 3—3 **Otrokocsi Végh J.-nál**

Szücs-munkàk.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szép dolgozatu

férfi utazó-bundáimat,

igen czélszerü

GAZDÁSAGI KABÁTJAIMAT,

melyek az utolsó biharmegyei gazdasági s iparkiállitáson első dijjal, ezüst éremmel voltak kitüntetve, — figyelmébe ajánlani; valamint tudomására juttatni, miszerint minden a szücs ágba vágó férfi és női munkákat elvállalok s melyeket a legolcsóbb árért a meghatározott időre pontosan elkészitendek.

Tóth Ferencz
férfi-szabó,
a takarék-pénztári épületben.

Csak 10 napi időtartam.

Hirdetés.

Van szerencsém tudatni a t. cz. közönséggel, hogy Párisban, Maison, Migons, Pairs Fils és társa kereskedő czég által meg vagyok bizva nagyszerü **vászonáru, zsebkendők, asztali készlet**, kész **férfi** és **női fehérnemük** s többféle **vászongyártmányok** elárusitásával

40% alól a gyári árakon.

Árulási hely: Széchenyi-utczán, Pongor-féle házban 1781. sz.

Arszabály osztrák értékben:

1 tuczat valódi vászon zsebkendő	2 frt — krtól	—	
1 „ irlandi „ „ nagy	2 frt 50 krtól	— 5 frtig.	
1 „ belga „ „	3 frt — krtól	—12 frtig.	
1 drb tiszta kézi vászon $29\frac{1}{2}$ rőf csak	8 frt — krtól		
1 „ irlandi vászon 13 női ingre csak	15 frt — krtól		
1 „ igen finom belga vászon csak	20 frt — krtól	—45 frtig.	
1 tuczat belga vászon asztalkendő csak	4 frt — krtól		
Asztal abrosz különféle nagyságban csak	2 frt — krtól	— 4 frtig.	
1 tuczat valódi belga törlő csak	4 frt — krtól	—15 frtig.	

Férfi ingek 30 nemben 1 frt 20 krtól följebb.
Női ingek minden alakban 1 frt 30 krtól följebb.
Női háló ingek minden alakban, háló kabátok, jobkák.
Női és **férfi alsó nadrágok, fésülködő köpenyek, pongyola öltönyök** franczia divat szerint, sokkal jutányosabban, mint a fent nevezett árakban.
500 drb **franczia szövött kendők fél árban** adatnak el.
Asztali készletek 6 személyre a legjobb minőségben, és a legnagyobb **választékban** kaphatók.

A vásznak valódisága ugy a rőf mennyiségeért kezeskedünk.

422. 3—4.

Csak 10 napi időtartam.

Eladó
gőzmalmi részvények
Tátrai Kárpátnál

kaphatók a gőzmalom társulat irodájában czegléd-utczán.

„AZ ANKER"

élet és járadék biztositó társaság alulirt vezérügynöksége tisztelettel jelenti, miképp főügynökségét

DEBRECZENBEN

tekintetes Fábry Ferencz urra

átruházta.

Ezen főügynökség elfogad mindennemü a társaság alaprajza itten körülirt biztositásokra szóló ajánlatokat, és készséggel szolgál ez ügyben felvilágositással, alaprajzzal, és üzleti kimutatással.

Az „Anker" élet és járadék bizt. társaság magyar- horvát- és tótországi vezérügynökség.

426 2—3 **Réty. Lichtenberg.**

Debreczen, 1871. Nyomatott Telegdi L. betüivel. (Széchenyi-utcza 1814. sz. a.)